

Art des Fahrzeuges Lastwagen/Sattelschlepper (Fahrgestell)	Fabrikmarke D A F	Typ F . T 2 5 2 5 D H S ... *)	Typenschein-Nummer CH 3191 34
--	----------------------	-----------------------------------	----------------------------------

Hersteller	VAN DOORNE'S BEDRIJFSWAGENFABRIEK DAF B.V. (DAF TRUCKS B.V.), TK Eindhoven / NL
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "F.T 2525 DHS ..." (FA = Lastwagen / FT = Sattelschlepper) vor Fahrgestellnummer "XLA.T25HS"
Herstellerplakette	rechts, am vorderen Türpfosten
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich am Längsträger, hinter Vorderrad
Motorzeichen	"DHS" links, vorn seitlich am Motorblock über Alternator (vom Importeur eingeschlagen)
Hauptimporteur	DAF TRUCKS (SCHWEIZ) AG, 5506 MÄGGENWIL
Gepprüftes Fahrzeug	XLAT25HSQ0227339

ZUSATZKARTE

Fahrgestell	3 (H-Doppelachse)	Anzahl Räder	10
Anzahl Achsen	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe		
Lenkung	siehe EK		
Getriebe	siehe EK		
Anzahl Gänge	Achsantrieb auf Doppelachse		
Betriebsbremse	Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR, auf Wunsch mit ABS lieferbar		
Hilfsbremse	Federspeicher, abstufbar, 1B, auf Vorder- u. 2.HA, Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreis-Schutz- ventil; mech. Lösevorrichtung-Spindel am Zylinder		
Feststellbremse	Staudruck, hydr. od. elektr. Retarder erforderl.		
Dauerbremse	Doppelmanometer + Summer		

Motor	D A F	Typ	DHS 825
Marke	Reihe (Turbo)	Takte	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	118	Hub	126
Bohrung	8263	Steuer-PS	42,08
Hubraum	195	bei U/min	2400
Leistungs-kW	siehe EK	dBa bei U/min	1800
Lärm-Standmessung	1 Topf 695x296, Kamin od. horizontal, x) dann zus. Resonator 475x151 mm erforderl.		
Schalldämpfer	Bacharach = 5,0		
Abgasprüfung	---		
Entstörung	---		

Karosserie	Frontlenkerkabine		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	Tachograph
Sicherheitsgurten	v ---	h ---	---
Unterlegkeil	2/280x150x170 mm		Rückspiegel
Diebstahlsicherung	---		
Anzahl Plätze	t 2 od. 3 _v	M ---	h ---
Masse §)	innen	ausser	
Länge	---	6560	Achsabstand 3450 / *)
Breite	2300 / 2500	Doppelachse	v --- h 1400
Höhe	---	2750	Spurweite v 1960 h 1820
Ueberhang	v ---	1410	Spurweite h 1933 - 2002
	h ---	1700	v 1710 - 1920
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	---	Spurkreis Ø	l --- r ---

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	4120	4125	8245 §)
Nutzlast	je nach Aufbau		
Gesamtgewicht	25000		
Fabnkgarantie	7000	20000	26000
Reifengrösse	12 R 22,5	12 R 22,5	+)
Ply / bar	16 / 8,0	16 / 8,0	
Tragkraft	6500	23200	
für V max	110	110	
Felgen	9,00 x 22,5 Stahl		
	mech. Getriebe		autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	---		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	50000 kg	50000 kg	
Geprüfte Anhängelast	---		
Garantierte Dachlast	---		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	82-114	86-105 km/h	
gemessen --- km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle	

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E) die äusseren
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	SI (E)
Richtungsblinker	v l (E) v= s 5 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v A (E) s §) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h §)
Nebelschlusslichter	2/ B (E)
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links kombiniert
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warmvorrichtungen	BGSCH CH 5 0302 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen od. Sattelschlepper	
Marke und Typ	D A F F.T 2525 DES ... *)	
Typenscheinnummer	CH	3191 34
Karosserie	je nach Aufbau	
Plätze	total	2 od. 3 vorn
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff D
Nutzlast	j.n. Aufbau	Steuer-PS 42,08
Gesamtgewicht		Hubraum 8263

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Modellvarianten : F.T 2525 DES 345 = Radstand 3450 mm / 390 = 3900 mm / 425 = 4250 mm
455 = 4550 mm / 500 = 5000 mm

Radstandänderungen dürfen vom Importeur mit Genehmigung des Herstellers ausgeführt werden; von 3450 - 5700 mm alle 100 mm möglich. Zur Kennzeichnung einer solchen Änderung wird am Fahrgestell nach der Fahrgestell-Nr. der Buchstabe "M" eingeschlagen.

x) Lärmdämpfung : Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material ausgekleidet. Absorptionsblenden beidseitig in den Radkastenöffnungen (2-teilig). Absorptionsblende als Motorabschluss an der Kabinenrückwand. Viscolüfter Ø 640 mm (B-Blatt).

+) Reifenvarianten : 11.00 R 20 16 FR V= 6500 kg (8,00) / H= 23200 kg (8,00) V-max. 105 km/h.
 11 R 22.5 16 FR 6000 (7,75) / 21800 (7,75) 110
 275/80 R 22.5 6000 (7,75) / 21800 (7,75) 120
 295/80 R 22.5 6500 (7,75) / 23200 (7,75) 120

§) Karosserieform, Ausrüstung, Masse und Gewichte bei der Einzelabnahme feststellen bzw. kontrollieren

** Fahr- und Bremsversuche mit 25000 kg geprüft. **

Ort und Datum der Prüfung Zürich, 24.8.82.

Ersetzt Typenschein CH 3191 34 vom 11.07.84

Eidg. Typenprüfstelle

Motorleistung - Wabern 19.07.95

Lastwagen oder
Sattelschlepper
(Fahrgestell)

D A F

F.T 2525 DHS ...

CH 3191 34

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 11.10.84 in Bern - jak

Felgenvarianten : Leichtmetall "ALCOA" (für Fahrzeugbreite 2500 mm)

Vorderachse : 7.5 x 22.5 ET 138, Spurweite 1985 mm
8.25 x 22.5 ET 170, 1965 mm
9.00 x 22.5 ET 175, 1955 mm

Hinterachse : 7.5 x 22.5 ET 138, 1840 mm
8.25 x 22.5 ET 170, 1840 mm

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrication D A F	C Typ Modell Type Modèle F.T 2525 DHS ...	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3191 34
--	--	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982 I
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-l		R Bemerkungen Remarques
DHS 825	m16, ZF 16 S 112	5,03	84,5	74,0	1800	ab)bb)
DHS 825	m16, ZF 16 S 112	4,93-5,48	x	74,0	1800	ab)bb)
DHS 825	m12, ZF S6-90 + GV	4,93-5,48	x	74,0	1800	ab)bb)
DHS 825	m16, ZF 16 S 112	5,03	84,5	74,0	1800	ac)bb) *)
DHS 825	m16, ZF 16 S 112	4,93-5,48	x	74,0	1800	ac)bb) *)
DHS 825	m12, ZF S6-90 + GV	4,93-5,48	x	74,0	1800	ac)bb) *)
DHS 825	m16, ZF 16 S 112	5,03	84,0	74,0	1800	ac)bb)
DHS 825	m16, ZF 16 S 112	4,93-5,48	x	74,0	1800	ac)bb)
DHS 825	m12, ZF S6-90 + GV	4,93-5,48	x	74,0	1800	ac)bb)

*) Auspuff vertikal / Pot d'échappement vertical

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: DHS 825

Einspritzpumpe Pompe d'injection: BOSCH	0			P			0		
	k= 0,10	bei/à 2400	min-1	k= 0,10	bei/à 2136	min-1	b=	bei/à	min-1
	k= 0,14	" 1872	"	k= 0,30	" 1608	"	b=	"	"
	k= 0,90	" 1344	"	k= 0,80	" 1080	"	b=	"	"
	BACHARACH = 5,0								

Motortyp / Type du moteur:

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 24.08.82.

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrique D A F	C Typ Modell Type Modèle F.T 2525 DHS ...	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3191 34
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982 II
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-l		R Bemerkungen Remarques
DHS 825	a5, ALLISON HT750CRD	5,48	86,0	76,0	1800	ab)ac)bb) *)
DHS 825	a5, ALLISON HT750CRD	4,93-5,48	x	76,0	1800	ab)ac)bb) *)
DHS 825	a5, ALLISON MT 654	4,93-5,48	x	76,0	1800	ab)ac)bb) *)
DHS 825	a5, ZF 5 HP 500	4,93-5,48	x	76,0	1800	ab)ac)bb) *)

*) Gilt für Auspufftopf vertikal od. horizontal / Valable pour pot vertical ou horizontal

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: DES 825

	0			p				0			
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 0,10	bei/à	2400	min-1	k= 0,10	bei/à	2136	min-1	b=	bei/à	min-1
	k= 0,14	"	1872	"	k= 0,30	"	1608	"	b=	"	"
BOSCH	k= 0,90	"	1344	"	k= 0,80	"	1080	"	b=	"	"
	BACHARACH = 5,0										

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 24.08.82.

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation

